

BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR

SESSION 2007

ÉPREUVE DE LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE

GROUPE 16

ARABE LITTÉRAL

—
Durée : 2 heures
—

Spécialités	Coefficients
Analyses biologiques	1
Esthétiques-cosmétique	1,5
Hygiène-propreté-environnement	2
Industries céréalières	2
Métiers de l'eau	2

**L'usage d'un dictionnaire bilingue est autorisé.
L'usage de la calculatrice est interdit.**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Le sujet se compose de 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3.

TEXTE

جمال المرأة بالليزر

حول أحدث التقنيات للحفاظ على نضارة وشباب البشرة وجمال المرأة وكذلك الجديد في التقشير الكيماوي الذي يستخدم في حال وجود آثار لحب الشباب والنمش والبقع السمراء نظمت وحدة جراحة التجميل في كلية الطب (جامعة المنصورة) الندوة السنوية بعنوان " استعادة نضارة وحيوية الجلد" تحت رعاية الدكتور مجدي أبو ريان رئيس الجامعة، والدكتورة فرحة الشناوي عميدة كلية الطب، بالاشتراك مع الجمعية المصرية لجراحي التجميل والإصلاح والجمعية الإيطالية لجراحي التجميل وبمشاركة الأطباء والمهتمين في مستشفيات وزارة الصحة والجامعات المختلفة.

الدكتور محمد الحديدي أستاذ جراحة التجميل في كلية طب المنصورة ورئيس المؤتمر قال إن المؤتمر تناول أحدث الطرق العلمية للحفاظ على نضارة البشرة مثل استخدام الليزر للحصول على أفضل النتائج، وكذا استخدام كريستالات صنفرة البشرة لكي تساعد على تجديد خلايا البشرة واستبدال الخلايا التالفة ببشرة نضرة وملساء، وأيضا لإزالة حب الشباب وبقع وندبات الجلد السطحية، كما ناقشت الندوة أحدث الطرق في حقن بعض الفيتامينات والمواد الطبيعية الأخرى التي تصل الأعماق للبشرة لإنعاش وتحديث الخلايا وإزالة البقع وهو ما يعرف "بالميزوثيران" وناقشت موضوعات أخرى عديدة.

المنصورة . مأمون محمود

الأهرام العربي العدد 467. 4 مارس 2006

TRAVAIL À FAIRE

1. Présenter en français les informations contenues dans ce texte, de façon complète et précise (12 points).
2. répondre en arabe à la question suivante (8 points) :

ما هي مكانة الجراحة التجميلية في عصرنا الحديث ؟